

**Совещание государств – участников
Конвенции о запрещении разработки,
производства и накопления запасов
бактериологического (биологического)
и токсинного оружия и об их уничтожении**

19 December 2017
Russian
Original: English

Женева, 4–8 декабря 2017 года
Пункт 10 предварительной повестки дня
Принятие доклада о работе Совещания

Доклад Совещания государств-участников

I. Введение

1. Заключительный документ восьмой Конференции государств – участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции (BWC/CONF.VIII/4) в разделе «Решения и рекомендации» содержит следующее решение:

«6. На своем заключительном пленарном заседании 25 ноября 2016 года Конференция постановила, что государства-участники будут проводить ежегодные совещания. Первое такое совещание, подлежащее проведению в Женеве в 2017 году, начиная с 4 декабря 2017 года, и имеющее продолжительность до пяти дней, будет направлено на достижение прогресса по вопросам существа и в отношении процесса на период до следующей обзорной Конференции, с тем чтобы достичь консенсуса по межсессионному процессу.

7. Следуя практике, согласованной на седьмой обзорной Конференции, Конференция согласилась, что совещание первого года будет проходить под председательством представителя Группы неприсоединившихся и других государств, совещание второго года – под председательством представителя Восточноевропейской группы, совещание третьего года – под председательством представителя Западной группы, а совещание четвертого года – под председательством представителя Группы неприсоединившихся и других государств. Назначаемому сроком на один год Председателю будут оказывать поддержку два назначаемых на один год заместителя Председателя – по одному от каждой из двух других региональных групп».

2. Резолюцией 72/71, принятой без голосования 4 декабря 2017 года, Генеральная Ассамблея среди прочего просила Генерального секретаря продолжать оказывать необходимую помощь правительствам – депозитариям Конвенции и предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться в связи с проведением обзорных конференций и осуществлением их решений и рекомендаций.

II. Организация Совещания государств-участников

3. В соответствии с решением восьмой обзорной Конференции Совещание государств-участников 2017 года было создано во Дворце Наций в Женеве с 4 по 8 декабря 2017 года под председательством Посла и Постоянного пред-



ставителя Индии при Конференции по разоружению г-на Амандипа Сингха Гилла; обязанности заместителей Председателя исполняли Посол и Постоянный представитель Германии при Конференции по разоружению г-н Михель Бионтино и Посол Словакии г-н Юрай Подгорский.

4. На своем первом заседании 4 декабря 2017 года Совещание государств-участников приняло свою повестку дня (BWC/MSP/2017/1) и программу работы (BWC/MSP/2017/2), которые были предложены Председателем. Председатель привлек внимание делегаций к двум докладам: докладу о деятельности по универсализации, подготовленному Председателем (BWC/MSP/2017/3), и докладу Группы имплементационной поддержки (BWC/MSP/2017/4).

5. На том же заседании по предложению Председателя Совещание государств-участников приняло в качестве своих правил процедуры с соответствующими изменениями правила процедуры восьмой обзорной Конференции (BWC/CONF.VIII/7).

6. Обязанности секретаря Совещания государств-участников исполнял руководитель Группы имплементационной поддержки г-н Даниэль Фикс. Обязанности заместителя секретаря исполнял сотрудник по политическим вопросам Группы имплементационной поддержки г-н Герман Лампальцер; в секретариате работала сотрудник по политическим вопросам Группы имплементационной поддержки г-жа Нгок Фуонг ван дер Блей.

III. Участие в Совещании государств-участников

7. В Совещании государств-участников участвовали следующие 116 государств – участников Конвенции: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Афганистан, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гана, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мексика, Монголия, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Святой Престол, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Узбекистан, Украина, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эстония, Эфиопия, Южная Африка и Япония.

8. Кроме того, как предусмотрено в пункте 1 правила 44 правил процедуры, в Совещании государств-участников без участия в принятии решений участвовали два государства, которые подписали Конвенцию, но пока не ратифицировали ее: Объединенная Республика Танзания и Сирийская Арабская Республика.

9. В соответствии с пунктом 2 а) правила 44 в Совещании государств-участников участвовали в качестве наблюдателей два государства – Израиль и Намибия, – которые не являются ни участниками, ни подписавшими сторонами Конвенции.

10. В соответствии с пунктом 3 правила 44 на Совещании государств-участников присутствовала Организация Объединенных Наций, включая Группу экспертов Комитета Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, учрежденного согласно резолюции 1540 (2004), Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (ЮНИКРИ) и Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР).

11. В соответствии с пунктом 4 правила 44 статус наблюдателя для участия в Совещании государств-участников был предоставлен Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Всемирной организации по охране здоровья животных (МЭБ), Европейскому союзу, Международной организации уголовной полиции (Интерпол), Международному комитету Красного Креста (МККК), Международному центру науки и технологии (МЦНТ), Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО), Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО) и Секретариату Карибского сообщества (КАРИКОМ).

12. В соответствии с пунктом 5 правила 44 на Совещании государств-участников присутствовали 36 неправительственных организаций и исследовательских институтов.

13. Список всех участников Совещания государств-участников содержится в документе BWC/MSP/2017/INF.1.

IV. Работа Совещания государств-участников

14. В соответствии с программой работы (BWC/MSP/2017/2) Совещание государств-участников провело общие прения, на которых сделали заявления следующие 69 государств-участников: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Венесуэла (Боливарианская Республика) (от имени Группы неприсоединившихся и других государств – участников КБО), Гана, Германия, Грузия (от имени Германии и Грузии), Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Канада, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Кыргызстан, Латвия, Малайзия, Марокко, Мексика, Мьянма, Непал, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Сальвадор, Свазиленд, Сербия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Турция, Украина, Филиппины, Филиппины (от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии), Финляндия, Франция, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Южная Африка и Япония. Слово взяли также девять организаций со статусом наблюдателя: ВОЗ, Европейский союз, Интерпол, МЭБ, МККК, МЦНТ, ОЗХО, ЮНИКРИ и КАРИКОМ. После общих прений, в ходе неофициального заседания, Совещание заслушало совместное заявление, одобренное 19 неправительственными организациями и 40 отдельными лицами, а затем заслушало индивидуальные заявления 12 неправительственных организаций и исследовательских институтов.

15. С 4 по 8 декабря 2017 года Совещание государств-участников провело заседания, посвященные каждому из пунктов его повестки дня. Вводные формальности – пункты 1–4 повестки дня – были рассмотрены 4 декабря. Общие прения (пункт 5 повестки дня) состоялись 4 и 5 декабря. 5, 6, 7 и 8 декабря ряд заседаний были посвящены рассмотрению пункта 6 повестки дня. 7 декабря заседание было посвящено прогрессу в деле универсализации Конвенции (пункт 7 повестки дня) и ежегодному докладу Группы имплементационной поддержки (пункт 8 повестки дня). 6 декабря Совещание рассмотрело финансовые вопросы и заслушало брифинг руководителя Службы управления финансовыми ресурсами Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве (пункт 9 повестки дня).

16. В ходе своей работы Совещание государств-участников имело возможность опираться на ряд рабочих документов, представленных государствами-участниками, а также на заявления и презентации со стороны государств-участников, международных организаций и Группы имплементационной поддержки, которые были распространены на Совещании.

17. Совещание государств-участников провело обзор прогресса в русле достижения универсальности Конвенции и рассмотрело доклад Председателя о деятельности по универсализации (BWC/MSP/2017/3), а также доклады государств-участников об их деятельности по содействию универсализации¹. Совещание приветствовало сдачу на хранение документа о присоединении Самоа, в результате чего число государств – участников Конвенции достигло 179. Государства-участники вновь подтвердили особую важность универсальности Конвенции и в этой связи настоятельно призвали подписавшие государства безотлагательно ратифицировать Конвенцию, а также настоятельно призвали те государства, которые не подписали Конвенцию, безотлагательно присоединиться к ней. В этом контексте Совещание приняло к сведению доклады государств-участников и призвало все государства-участники и далее содействовать универсализации и поддерживать универсализационную деятельность Председателя при поддержке со стороны Группы имплементационной поддержки в соответствии с решением седьмой обзорной Конференции.

18. Совещание государств-участников рассмотрело доклад Группы имплементационной поддержки (BWC/MSP/2017/4). Совещание приняло доклад к сведению и выразило удовлетворение работой Группы. Совещание призвало государства-участники продолжать тесно сотрудничать с Группой имплементационной поддержки в выполнении ее мандата в соответствии с решением восьмой обзорной Конференции.

V. Межсессионная программа на 2018–2020 годы

19. Совещание государств-участников 2017 года обсудило вопросы существа и процесс на период до девятой обзорной Конференции в целях достижения консенсуса по межсессионному процессу. Был достигнут консенсус в отношении следующего:

а) Подтверждение полезности предшествующих межсессионных программ в период 2003–2015 годов и сохранение прежних структур: ежегодных совещаний государств-участников, которым предшествуют ежегодные совещания экспертов.

б) Цель межсессионной программы состоит в обсуждении и поощрении общего понимания и эффективных действий по тем вопросам, которые намечены для включения в межсессионную программу.

с) Признавая необходимость обеспечения сбалансированности стремления к усовершенствованию межсессионной программы в пределах тех ограничений – как в финансовых, так и в людских ресурсах, – с которыми сталкиваются государства-участники, в период 2018–2020 годов на межсессионную программу ежегодно отводится по 12 дней. Работа в межсессионный период будет нацелена на укрепление осуществления всех статей Конвенции, с тем чтобы добиться более эффективного реагирования на нынешние вызовы. Совещания экспертов продолжительностью восемь дней будут проводиться друг за другом и не менее чем за три месяца до ежегодных совещаний государств-участников продолжительностью четыре дня каждое. Для облегчения участия развивающихся государств-участников в совещаниях, проводимых в рамках межсесси-

¹ Одна делегация высказала оговорку в отношении географического группирования, приведенного в таблице 1 раздела III доклада, и подчеркнула необходимость соответствующего применения традиционного группирования, практикуемого в Организации Объединенных Наций.

онной программы, будет в максимальной степени использоваться Программа спонсорства, финансируемая за счет добровольных взносов.

d) Заседания СГУ в 2018 году будут проходить под председательством представителя Восточноевропейской группы (ВЕГ), в 2019 году – под председательством представителя Западной группы (ЗГ), а в 2020 году – под председательством представителя Группы неприсоединившихся и других государств (ГНДГ). Назначаемому сроком на один год Председателю будут оказывать поддержку два назначаемых на один год заместителя Председателя – по одному от каждой из двух других региональных групп. Помимо докладов совещаний экспертов, совещания государств-участников будут рассматривать ежегодные доклады ГИП и прогресс в деле универсализации Конвенции. Совещания экспертов в 2018 году будут проходить под председательством ГНДГ (СЭ 1 и СЭ 2) и Западной группы (СЭ 3 и СЭ 4), в 2019 году – под председательством ВЕГ (СЭ 1 и СЭ 2) и ГНДГ (СЭ 3 и СЭ 4), а в 2020 году – под председательством Западной группы (СЭ 1 и СЭ 2) и ВЕГ (СЭ 3 и СЭ 4); СЭ 5 будут проходить под председательством региональной группы, председательствующей на СГУ.

	СГУ	СЭ 1	СЭ 2	СЭ 3	СЭ 4	СЭ 5
2018 год	ВЕГ	ГНДГ	ГНДГ	ЗГ	ЗГ	ВЕГ
2019 год	ЗГ	ВЕГ	ВЕГ	ГНДГ	ГНДГ	ЗГ
2020 год	ГНДГ	ЗГ	ЗГ	ВЕГ	ВЕГ	ГНДГ

На всех совещаниях будут применяться *mutatis mutandis* правила процедуры восьмой обзорной Конференции.

e) Совещания экспертов будут проводиться в открытом формате и будут рассматривать следующие темы:

СЭ 1 (2 дня): Сотрудничество и помощь, в особенности укрепление сотрудничества и помощи по статье X:

- рассмотрение докладов государств-участников о полном и всеобъемлющем осуществлении ими всех положений статьи X;
- рассмотрение доклада ГИП о функционировании базы данных по вопросам помощи и сотрудничества, созданной седьмой обзорной Конференцией и закреплённой восьмой обзорной Конференцией, и рассмотрение ее дальнейшего практического применения, включая меры по дальнейшему повышению эффективности функционирования базы данных, в том числе в свете документа BWC/MSP/2017/4;
- выявление вызовов и препятствий на пути максимально возможного развития международного сотрудничества, помощи и обмена в области биологических наук и технологии, включая оборудование и материалы, в мирных целях и возможных путей и средств их преодоления;
- разработка руководящих положений и процедур для мобилизации ресурсов, включая финансовые ресурсы на добровольной основе для устранения пробелов и удовлетворения потребностей;
- содействие обеспечению обучения, подготовки кадров, осуществлению обменных и твининговых программ, а также другим мерам по развитию людских ресурсов в сфере биологических наук и технологии, имеющим отношение к осуществлению Конвенции, особенно в развивающихся странах;
- содействие развитию потенциала на основе международного сотрудничества в сфере биобезопасности и биозащиты, а также в области выявления, оповещения и реагирования на вспышки инфекционных заболеваний или нападения с применением биологического оружия, в том числе в вопро-

сах обеспечения готовности, реагирования, регулирования кризисных ситуаций и смягчения их последствий;

- сотрудничество с международными организациями и сетями, имеющими отношение к борьбе с инфекционными заболеваниями на всех уровнях, а также региональное и субрегиональное сотрудничество в целях содействия осуществлению всех статей Конвенции.

СЭ 2 (2 дня): Обзор достижений в области науки и технологии, имеющих отношение к Конвенции:

- обзор научных и технологических достижений, имеющих отношение к Конвенции, в том числе для повышения эффективности осуществления всех статей Конвенции, а также выявление потенциальных выгод и рисков, связанных с новыми научными и технологическими достижениями, имеющими отношение к Конвенции, с уделением особого внимания позитивным последствиям;
- оценка и регулирование биологического риска;
- разработка добровольного типового кодекса поведения для ученых-биологов и всех соответствующих специалистов и обеспечение обучения по вопросам биозащиты на основе работы, уже проделанной по этому вопросу в контексте Конвенции, с учетом национальных потребностей;
- в 2018 году СЭ 2 рассмотрит конкретную тему редактирования генома, соответствующим образом принимая во внимание вопросы, указанные выше;
- любые другие научные и технологические достижения, имеющие отношение к Конвенции, а также к деятельности соответствующих многосторонних организаций, таких как ВОЗ, МЭБ, ФАО, МКЗР и ОЗХО.

СЭ 3 (1 день): Укрепление национального осуществления:

- меры, имеющие отношение к статье IV Конвенции;
- количество и качество сводок по МД;
- различные пути повышения транспарентности и укрепления доверия в рамках Конвенции;
- роль международного сотрудничества и помощи по статье X в деле оказания поддержки в укреплении осуществления Конвенции;
- вопросы, имеющие отношение к статье III, включая эффективные меры экспортного контроля, в полном соответствии со всеми статьями Конвенции, включая статью X.

СЭ 4 (2 дня): Помощь, реагирование и готовность:

- практические проблемы, стоящие на пути осуществления статьи VII, и возможные решения;
- набор руководящих положений и форматов для оказания помощи государству-участнику, если это потребует, при подаче запроса об оказании помощи в рамках статьи VII;
- процедуры, включая создание и использование базы данных по вопросам помощи, для повышения оперативности и эффективности реагирования без предварительных условий на запрос государства-участника об оказании помощи по статье VII, а также координация и сотрудничество между государствами-участниками и с соответствующими международными и региональными организациями, такими как ВОЗ, МЭБ и ФАО, когда это уместно;

- изучение вопроса о том, каким образом концепция мобильных медико-биологических отрядов могла бы способствовать оказанию эффективной помощи, реагированию и обеспечению готовности в целях повышения эффективности осуществления Конвенции;
- изучение подходов, посредством которых государства-участники в индивидуальном или коллективном порядке могли бы содействовать укреплению международного потенциала реагирования на вспышки инфекционных заболеваний как естественного, так и преднамеренного происхождения;
- изучение средств обеспечения готовности, реагирования и оказания помощи в случае возможного враждебного использования биологических агентов и токсинов против сельского хозяйства, животноводства, а также природной среды.

СЭ 5 (1 день): Институциональное укрепление Конвенции:

- Рассмотрение всего спектра подходов и вариантов для дальнейшего укрепления Конвенции и ее функционирования на основе возможных дополнительных правовых мер или других мер в рамках Конвенции.

f) Каждое Совещание экспертов будет готовить для рассмотрения ежегодным Совещанием государств-участников фактологический доклад, освещающий его дискуссии, включая возможные итоги. Все совещания – как экспертов, так и государств-участников – будут достигать любых выводов или результатов консенсусом. Совещание государств-участников будет отвечать за управление межсессионной программой, включая принятие необходимых мер в отношении бюджетных и финансовых вопросов на основе консенсуса в целях обеспечения надлежащего осуществления межсессионной программы. Девятая обзорная Конференция рассмотрит работу и результаты, которые она получит от совещаний государств-участников и совещаний экспертов, и на основе консенсуса примет решение по любым результатам межсессионной программы и по любым последующим действиям.

VI. Финансовые вопросы

20. Совещание рассмотрело финансовые вопросы в рамках пункта 9 своей повестки дня. С озабоченностью отмечая финансовое положение Конвенции, обусловленное, в частности, системными проблемами, связанными с нынешними процедурами финансирования, а также задолженностями по выплате начисленных взносов, Совещание просило Председателя Совещания государств-участников 2018 года подготовить в консультации с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, Группой имплементационной поддержки и государствами-участниками информационный документ о мерах по обеспечению финансовой предсказуемости и устойчивости для совещаний, согласованных государствами-участниками, и для Группы имплементационной поддержки, который будет рассмотрен государствами-участниками в 2018 году.

21. Группа имплементационной поддержки представила смету расходов для межсессионной программы на 2018–2020 годы в виде двух вариантов, предусматривающих дополнительно пять или десять дней по сравнению со сметой расходов, одобренной восьмой обзорной Конференцией (см. документ BWC/CONF.VIII/5). В свете межсессионной программы, согласованной в пункте 19, Совещание государств-участников согласилось с тем, что эта смета расходов будет скорректирована и доведена до сведения государств-участников в кратчайшие сроки в качестве документа BWC/MSP/2017/5.

VII. Документация

22. Перечень официальных документов Совещания государств-участников, включая рабочие документы, представленные государствами-участниками, содержится в приложении к настоящему докладу. Все документы, указанные в этом перечне, имеются в наличии на веб-сайте КБО по адресу <http://www.unog.ch/bwc> и в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (СОД) по адресу <http://documents.un.org>.

VIII. Завершение Совещания государств-участников

23. На своем заключительном заседании 8 декабря 2017 года Совещание государств-участников приняло консенсусом свой доклад, содержащийся в документе BWC/MSP/2017/CRP.2, с устными поправками, который должен быть выпущен в качестве документа BWC/MSP/2017/6.

Приложение

Перечень документов Совещания государств-участников

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
BWC/MSP/2017/1	Предварительная повестка дня
BWC/MSP/2017/2	Предварительная программа работы
BWC/MSP/2017/3	Доклад 2017 года о деятельности по универсализации – Представлено Председателем
BWC/MSP/2017/3/Add.1	Доклад 2017 года о деятельности по универсализации – Представлено Председателем – Добавление
BWC/MSP/2017/4	Ежегодный доклад 2017 года Группы имплементационной поддержки – Представлено Группой имплементационной поддержки
BWC/MSP/2017/5	Сметные расходы совещаний, подлежащих проведению в 2018–2020 годах
BWC/MSP/2017/6	Доклад Совещания государств-участников
BWC/MSP/2017/MISC.1	Provisional List of Participants
BWC/MSP/2017/INF.1	List of Participants
BWC/MSP/2017/CRP.1	Aide-memoire
BWC/MSP/2017/CRP.2	Draft Report of the Meeting of States Parties
BWC/MSP/2017/WP.1 только на английском языке	Peer Review Exercise on the National Implementation of the Biological Weapons Convention. Submitted by Morocco
BWC/MSP/2017/WP.2 только на английском языке	Need to establish a BWC science and technology review process. Submitted by Switzerland
BWC/MSP/2017/WP.3 только на английском языке	Strengthening the Biological and Toxin Weapons Convention through a reinforced intersessional work programme. Submitted by the members of the Global Partnership Against the Spread of Weapons and Materials of Mass Destruction: Australia, Belgium, Canada, Chile, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Georgia, Germany, Hungary, Ireland, Italy, Japan, Jordan, Kazakhstan, Republic of Korea, Mexico, Netherlands, New Zealand, Norway, Philippines, Poland, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, Ukraine, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America and the European Union
BWC/MSP/2017/WP.4 только на английском языке	Peer Review in the BWC Context. Submitted by Germany

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
BWC/MSP/2017/WP.5 только на английском языке	Efforts of the Kyrgyz Republic in implementation of the Biological Weapons Convention. Submitted by Kyrgyz Republic
BWC/MSP/2017/WP.6 только на английском языке	Confidence Building Measure G - Declaration of Vaccine Production Facilities: Potential for Missed Reporting of Relevant Facilities. Submitted by Netherlands, Switzerland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
BWC/MSP/2017/WP.7 только на английском языке	Report on Implementation of Article X of the Biological and Toxin Weapons Convention. Submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
BWC/MSP/2017/WP.8 только на английском языке	Intersessional programme. Submitted by Cuba
BWC/MSP/2017/WP.9 только на английском языке	The Mantra of Confidence Building: Proposal for the 2018-2020 Intersessional Process. Submitted by Germany, co-sponsored by Japan and the United States of America
BWC/MSP/2017/WP.10 только на английском языке	Elements of a Possible Intersessional Process. Submitted by the Russian Federation, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and United States of America
BWC/MSP/2017/WP.11 только на английском языке	Biopreparedness field training exercises: National and international capacity-building. Submitted by Portugal
BWC/MSP/2017/WP.12 только на английском языке	International mechanism for international cooperation and compliance with Article X. Submitted by the Bolivarian Republic of Venezuela on behalf of the Group of the Non-Aligned Movement and Other States
BWC/MSP/2017/WP.13 только на испанском языке (приложен неофициальный перевод на английский язык)	Visitas Voluntarias: un Instrumento para una Mejor Cooperación en el Marco de la CABT. Presentado por Chile, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, México, República Dominicana, Panamá, Paraguay y Perú
BWC/MSP/2017/WP.13/Corr.1 только на испанском языке	Visitas Voluntarias: un Instrumento para una Mejor Cooperación en el Marco de la CABT. Presentado por Chile, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, México, República Dominicana, Panamá, Paraguay y Perú
BWC/MSP/2017/WP.14 только на английском языке	Step by Step Approach to CBM Participation. Submitted by Australia, Canada, Germany, Japan, Malaysia, Republic of Korea and Switzerland
BWC/MSP/2017/WP.15 только на английском языке	Strengthening Cooperation with International Organizations. Submitted by Australia, Japan, the Netherlands and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
BWC/MSP/2017/WP.16 только на французском языке (приложен неофициальный перевод на английский язык)	Analyse des risques et menaces biologiques. Soumis par la France
BWC/MSP/2017/WP.17 только на английском языке	International Activities of Global Partnership Member Countries related to Article X of the Biological and Toxin Weapons Convention. Submitted by: Canada, Denmark, European Union, Finland, Germany, Italy, Japan, Netherlands, Spain, Sweden, United Kingdom, and United States of America
BWC/MSP/2017/WP.18 только на английском языке	The European Union's continued support for strengthening the Biological and Toxin Weapons Convention. Submitted by the European Union
BWC/MSP/2017/WP.19 только на английском языке	Implementation of Articles IV and X of the Biological Weapons Convention. Submitted by the Republic of Korea
BWC/MSP/2017/WP.20 только на английском языке	Responding To Deliberate Biological Release: The Requirements For Effective, Coordinated International Action. Submitted by Canada, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America
BWC/MSP/2017/WP.21 только на английском языке	Intersessional programme. Submitted by the Bolivarian Republic of Venezuela on behalf of the Group of the Non-Aligned Movement and Other States
BWC/MSP/2017/WP.22 только на английском языке	Awareness-raising, education and outreach: recent developments. Submitted by Ukraine, Japan and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
BWC/MSP/2017/WP.23 только на испанском языке (приложен неофициальный перевод на английский язык)	Dificultades y obstáculos que enfrenta Cuba para la plena aplicación del Artículo X de la Convención sobre Armas Biológicas. Presentado por Cuba
BWC/MSP/2017/WP.24 только на английском языке	BWC Workshop: Report on BWC relevant developments by international experts. Submitted by Malaysia and the United States of America